

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1938)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

## Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

### Anderungen vorbehalten Changements réservés

**Adelboden. 5./6. Februar:** XIII. alpines Skirennen um den Goldenen Ski vom Hahnenmoos. **19./20. Februar:** Fleckli-Abfahrtsrennen und Slalomrennen für Gäste (Hahnenmoos-Wanderpreis). **6. März:** Höchst-Abfahrtsrennen.

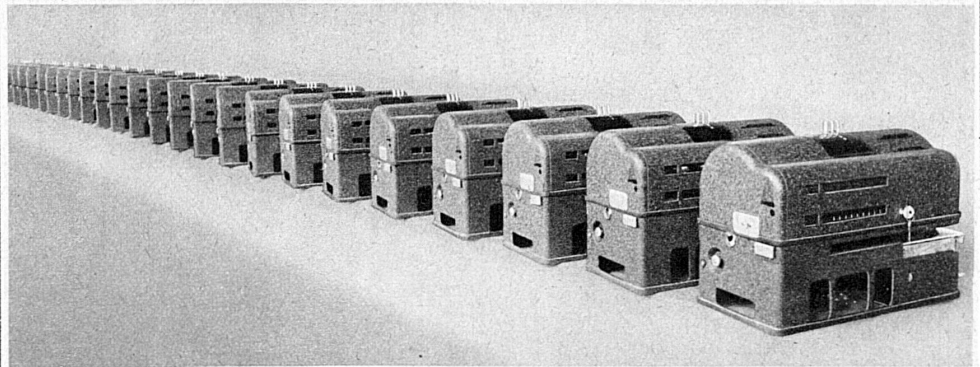
**Arosa. 5. Februar:** Abfahrtsrennen Weisshorn-Litzirüti. **6. Februar:** Internat. Schaulaufen auf der Eisbahn Inner-Arosa. Skispringen auf der Plessurschanze. **11. Februar:** Bobletrennen um den Bristol Cup. **12. Februar:** Internationale Eisrevue auf der Eisbahn Obersee. **13. Februar:** Pferderennen auf dem Obersee. **17. Februar:** Gästeskiennen Tschuggen-Waldhotel. **19./20. Februar:** Pistolenschüssen und Gewehrmatch. **23. Februar:** Walzerwettbewerb des IECA auf der Eisbahn Inner-Arosa. **24. Februar:** Gästeskiennen Weisshornhütte-Kulm. **27. Februar:** Eisfest (Inner-Arosa). Aroser Segelflugtag. **3. März:** Gästeskiemeisterschaft von Arosa (Kombination, Abfahrt und Slalom).

**Andermatt. Februar:** Andermatt Karnevalbetrieb. **6./7. Februar:** XVIII. Zentralschweiz. Skirennen. **Mitte Februar:** Clubrennen des SC «Gothard».

**Basel. Bis 13. Februar:** Ausstellung im Kupferstichkabinett des Kunstmuseums: «Chinesische und japanische Malerei in Faksimilwiedergabe» - Neuerwerbungen. **6. Februar:** Internat. Freundschaftsspiel Basel Nordstern kombiniert gegen Sochaux F. C., Sieger und Meister von Frankreich 1937. **8. Februar:** VIII. Symphoniekonzert der A. M. G., unter Leitung von Hans Münch. Mitwirkend: A. Kipnis (Bass) und Fr. Hirt (Violine). **8. Februar:** Gala Karsenty (französische Vorstellung) im Stadttheater. **11. Febr.:** Vortrag von M. Max-Lée Gérard, ehem. belgischer Finanzminister: «Les périls budgétaires des démocraties» (Schlüsselzunft). **12. Februar-13. März:** Ausstellung in der Kunsthalle: Werke von Otto Roos (50. Geburtstag), Paul Barth und Willy Gimmi. **13. Febr.:** Propaganda-Abend für die Abstimmung 4. Landessprache (Roter Saal der Mustermesse). **14. Februar:** Vortrag Jules Sauerwein, Paris (Hans Huber-Saal). **15. Februar:** Konzert des Basler Trio (Konservatoriumssaal). **16. u. 21. Februar:** Konzerte der Zofingia (Blauer Saal Mustermesse). **17. Februar:** Ernst Wiechert (Deutschland) liest aus eigenen Werken (Bischofshof). **Ab 19. Februar:** Ausstellung im Kupferstichkabinett: Gedächtnisausstellung Christian Rohlf. **19./20. Februar:** Aufführung der D-moll-Messe für Gemischten Chor, Soli, Orchester und Orgel von Joseph Haydn (Martinskirche). **20. Februar:** Vortrag Dr. P. Gessler: «Unsere Sprache» (Bernoullianum). **22. Februar:** IX. Symphoniekonzert der A. M. G., unter Mitwirkung von Hans Knappertsbusch (Musiksaal). **24. Februar:** Beginn des Sommersemesters an der Schola Cantorum Basiliensis. **26./27. Februar:** Schola Cantorum Basiliensis: Arbeitstage unter Leitung von Ina Lohr und Dr. W. R. Nef: Heitere und Gesellige Lieder und Instrumentalstücke. **27. Februar:** Referat von Dr. Max Senger: «Die Schweiz ruft. Ein Querschnitt durch die Schweiz (Film-Matinée im Cinema Palermo)». **27. Februar:** Verbands-Querfeldeinrennen in Pratteln. **28. Februar:** I. Monstre-Trommelkonzert im Küchlin-Theater. **1. März.** II. Monstre-Trommelkonzert im Küchlin-Theater. **7.-9. März:** Basler Fastnacht: Umzüge, Bälle usw. Beginn 7. März, 4 Uhr morgens (Morgenstreich).

**Beckenried-Klewenalp. 6. Februar:** II. Zentralschweizerischer Skistaffelauf auf Klewenalp.

**Bern. 5. Februar u. 5. März:** Galas Karsenty (franz. Vorstellungen) im Stadttheater. **5. Februar u. 5. März:** Maskenbälle im Kursaal. **6. Februar:** Schweiz. Geräte-meisterschaft (Gruppenfinal). **10. Februar:** Akademischer Vortrag von W. Schohaus: «Pestalozzi und wir». **12. Februar:** Skirennen beim Skihaus Blappbach (Trubschachen), veranstaltet von der Sportgesellschaft Bern. **15. Februar:** Kammermusikkonzert der B. M. G. (Kasino). **16. Februar:** Klavierabend der



26 Freistempelmashinen Hasler, bestimmt für Argentinien

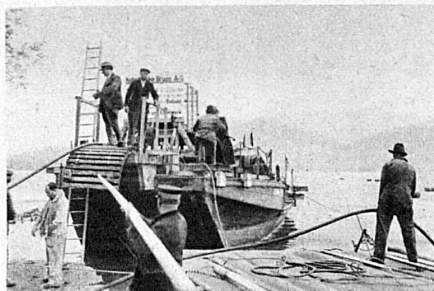
## Hasler AG Bern

Die Bifokalbrille für Fern und Nah



Der Fachmann

Bahnhofstrasse 11



Verlegung eines Telephonkabels von 2620 m (in einer Länge) und 30 Tonnen Bruttogewicht durch den obern Zürichsee zwischen Rapperswil und Lidwil (Schwyz) - Eitelwerk - für die Schweiz. Bundesbahnen. 17. Aug. 1937. Anknft des Verlegeschiffes in Rapperswil

## Kabelwerke Brugg AG.

**Bleikabel** aller Art

für **Starkstrom** - Hoch- und Niederspannung - und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke

Unsere Abteilung **Drahtseilerei** liefert Drahtseile von auserlesenem Stahlmaterial bis zu den höchsten Bruchfestigkeiten, in allgemein üblichen und Spezialkonstruktionen - wie Seale, Warrington, Filler-Wire und Fisea (Patent) -, in gewöhnlicher und unserer patentierten Machart «TRU-LAY-BRUGG» mit vorgeformten Drähten und Litzen, spannungs- und drallfrei  
Spezialität:  
**Drahtseile für Berg- u. Luftseilbahnen**



Sitz in Genf — Siège de Genève

# Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera  
Swiss Bank Corporation

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne,  
La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen,  
London,

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle,  
Bischofszell, Morges, Les Ponts, Rorschach, Zofingen

Fondée en 1872 gegründet

**Aktienkapital und Reserven**

**Fr. 193,000,000**

**Capital-actions et Réserves**

Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte

Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque

Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

Bieler Pianistin Stroun (Grossratsaal). 18. Februar: Konzert Felix Löffel und Dr. Fritz Brun: «Winterreise», von Schubert. 20. Februar - 20. März: Kunsthalle: Ausstellung Hermann Haller und Pierre Bonnard. 21./22. Februar: Symphoniekonzert der B. M. G. Solisten: Pierre Jamet (Harfe), Paris und Alph. Brun (Violine), im Kasino. 23. Februar: Frühjahrskonzert des Berner Liederkrans. 26. Februar: Einziges Konzert des Kolisch-Quartetts (Grossratsaal). 2. März: Volkssymphoniekonzert des Bernischen Orchestervereins. Leitung: Luc Balmer. 3. März: Grossratsaal: Akademischer Vortrag von César von Arx: «Die Aktualität in der Dichtung.» 5.-28. März: Kant. Geweremuseum: Ausstellung «Das Malerhandwerk». 8. März: Kammermusikkonzert der B. M. G.: J. S. Bach-Abend (Kasino). 10. März: Klavierabend Rud. Serkin.

**Biel.** Im Februar: Wintersportliche Veranstaltungen auf Prés d'Orvin. 6./7. März: Bieler Fastnacht mit Umzug usw.

**Braunwald.** 13. Februar: Eisfest. 27. Februar: Slalom Grotzenbühl - Bödelt.

**Buchs.** 6. Februar: Gamperney-Derby.

**Caux.** 9 février: Course de descente et de slalom. 13 février: Match internat. de hockey Paris/Caux I. 19 février: Concours de slalom à Jaman. 20 février: Course de bob (ouverte). 27 février: Grand National de skeleton. 6 mars: Course annuelle du Ski-club.

**Champéry.** 6 mars: Concours de vitesse (ski), chall.

**Château-d'Oex.** 9 et 16 février: Concours nocturnes de curling (coupe George). 20 février: Concert et bal (Hôtel Beauséjour), Orchestre Stella.

**Churwalden.** 6. Februar: Grosses Windeggen Abfahrtsderby. Slalom. 24. Februar: Joch-Stafettenlauf. 5. März: Slalomlauf.

**Crans s. Siere.** 5 février: Bob: Championnat de Crans. Chall. H. Béard. Grand Prix valaisan, chall. A. Wiesel. 13 février: Grand Rally estafettes des sports d'hiver. 20 février: Concours de saut. 23 févr.: Concours de ski.

**Davos.** 5./6. Februar: Davoser Eisfest. Weltmeisterschaft im Herren-Schnelllaufen pro 1938. - Internationales Kunstlaufen. 11. Februar: Veloskirennen um den Dr. Maurer Cup. 13. Februar: Eiskarneval und Schaulaufen. 20. Februar: XIII. Parsenn-Derby. Abfahrtsrennen Weissfluh - Küblis. 25. Februar: Riesen-slam. 1. März - 1. April: XIII. Davoser Frühjahrs-Skimeeting. 4. März: Veloskirennen um die Schatzalp-Preise. 8. März: Skisprungkonkurrenz (Neue Bolgenschanze).

**Dornach b. Basel, Goetheanum.** 6. Februar: Kammermusikkonzert. 20. Februar: Künstlerische Veranstaltung. 26. Februar: Konzert für zwei Klaviere: J. S. Bach «Die Kunst der Fuge» (Alma Mlosch und Ralph Kux). 27. Februar: Aufführung 3. Akt aus «Faust II», von Goethe.

**Engelberg.** 6. Februar: Sprungkonkurrenz (SCE). 12./13. Februar: Concours hippique. Pferde-Sprungschau. 14.-17. Februar: Curlingmatch. 20. Februar: Jochpass-Abfahrtsrennen. Slalomlauf (SCE). 23. Febr.: Gästeskickonkurrenz. 26. Februar: Grosses Standard-Abfahrtsrennen Trübsee - Engelberg. 27. Februar: Eisschaulaufen. 5.-7. März: FIS-Rennen (Fédération Internat. de Ski): Welt-Skimeisterschaften, Abfahrt und Slalom. 7. März: Internationale Sprungkonkurrenz. 12./13. März: Französischer Skitag.

**Flims-Waldhaus.** 6. Februar: Abfahrtsrennen von Foppa. 6. März: Gletscher-Abfahrtsrennen (Ski).

**Fribourg.** 27 févr. et 1er mars: Cortèges de Carnaval.

**Genève.** 1-15 février: Exposition d'art autrichien. Dessinateurs et graveurs des XIXme et XXme siècles. Org. sous le patronage de S. E. M. de Flügel, Ministre d'Autriche, délégué permanent auprès de la S. D. N. (Musée d'Art et d'Histoire.) 1-17 février: Athénée: Exposition de MM. Guy Dominicé, A. Foretay, Rob. Stäger, A. Eugler, artistes-peintres. 5/6 février: Festival français au Kursaal. 9 février: Concert de l'Orchestre romand, sous la direction de M. Ernest Ansermet. Soliste: Mlle Ida Haendel, violoniste (13 ans). 11-20 février: Salon international de l'Automobile et du Cycle (Palais des Expositions). 14 février: Concert de la Société de Musique de Chambre de l'Orchestre Philharmonique de Berlin (Salle de la Réformation). 16 février: Concert de l'Orchestre romand avec le concours du Chœur mixte de St-Joseph. Direction: M. Samuel Baud-Bovy. Orgue: M. Montillet (Conservatoire). 17 février: Conférence de M. Jean Cordey, Paris: «Quelques peintres de la Société française au XVIIIme siècle.» (Musée d'Art et d'Histoire). 18 février: Récital de danse M. Serge Lifar. Gala de bienfaisance (Grand Théâtre). 18 février: Concert de l'Harmonie nautique (Victoria-Hall). 19 février - 3 mars: Exposition à l'Athénée de MM. Fredy de Diesbach et Zarah Mutasián, artistes-peintres. 19 février: Représentation d'«Athalie» de Racine, avec la musique de Mendelssohn (Salle de la Réformation). 22 février: Concert de l'Orchestre romand sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: W. Giesecking, pianiste (Victoria-Hall). 27 février et 1er mars: Représentations de «Lohengrin» de Wagner, avec le concours de M. Georges Thill (Grand Théâtre). 27 février: Championnats suisses d'escrime au fleuret (messieurs), Hôtel Beau-Séjour, Champel. Mars: Récital de danse de

Clotilde et Alex Sakharoff (Grand Théâtre). 3 mars: Championnat suisse de Cross-Country (cyclisme). 5-20 mars: Exposition de MM. A. Morard et Jean Verdier, artistes-peintres (Musée Rath). 5-24 mars: Athénée: Exposition de M. André Girard, Paris, artiste-peintre. 9 mars: Concert de l'Orchestre romand, sous la direction de M. E. Ansermet (Grand Théâtre). 12-20 mars: Concours hippique international de Genève (Palais des Expositions).

**Grenchenberge. 27. Februar:** Nordwestschweiz. Ski-Staffellauf.

**Grindelwald. 6. Februar:** Autoslalom auf Eis. 7. Februar: Curling-Wettkämpfe. 8. Februar: Kunstlaufkonkurrenz des Grindelwald Eisklub. Abfahrtsrennen (Cuthbert Savage Wanderbecher). 9. Febr.: Eiskarneval auf der Baer-Eisbahn. 10. Februar: Vorgabeslalom. 11. Februar: Abfahrtsrennen (Prinz Chichibu-, Matsudeira und Atalanta-Becher). 11. bis 13. Februar: Wintermeisterschaften der Universität Bern und Triangularmatch der Universitäten Basel/Bern/Genf. 14. Februar: Beginn der Curlingwettkämpfe um den Sackfield Wanderpreis. 16. Februar: Sprungkonkurrenz a. d. Mettenbergschanze. 21. Febr.: Beginn der Curlingwettkämpfe um den Davidson Schild. 22. Februar: Kunstlaufkonkurrenz des Grindelwald Eisklub. Sturzloses Abfahrtsrennen. 23. Febr.: Eiskarneval auf der Baer-Eisbahn. 25. Februar: Vorgabeabfahrtsrennen. 26./27. Februar: Schweizerische Militärskirennen (Patrouillen- und Stafettenlauf). 4. März: Sturzloses Abfahrtsrennen.

**Gstaad. 5. Februar:** Galafechten. 12./13. Februar: Kombinierte Wispillen-Skirennen. 14./15. Februar: Curlingturnier: Saanenmöser- und Bliss-Becher, Paton Stones. 19./20. Februar: Abfahrtsstafette. 21./22. Febr.: Curlingmatch: Nord-Süd-Becher und Saanenmöser-Dolly. 27. Februar: Skisprungkonkurrenz.

**Kandersteg. 7. Februar:** Grosser Eiskarneval. 15. bis 28. Februar: Interessante Ski- und Eislauffreffen. 19./20. Februar: Curling: Punktspiel.

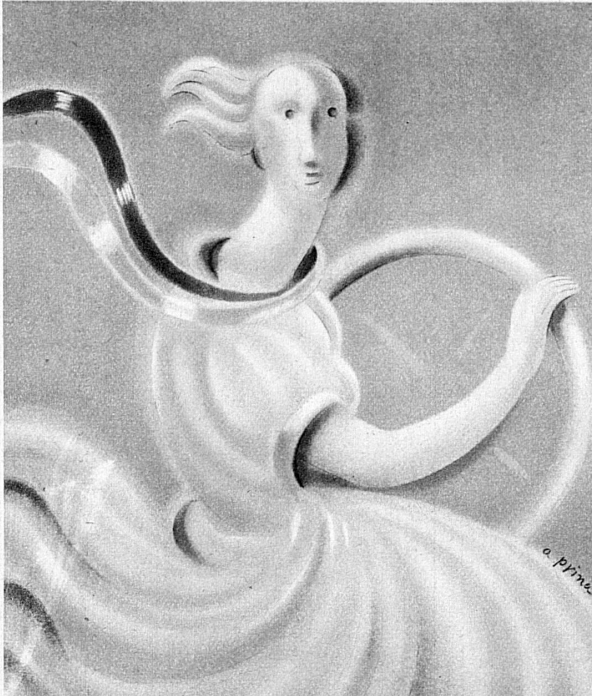
**Klosters. 11. Februar:** Mannschaftsrennen, Abfahrt (Parsenn-Schild). 12./13. Februar: XII. Schweiz. 50-km-Dauerlauf, VI. Schweiz. Staffellauf. 18. Febr.: Abfahrtsrennen (Schwendi-Chall. Cup). 19. Febr.: Damen-Abfahrtsrennen. 24. Februar: Abfahrtsrennen (Weissfluh-Küblis Trophy), offen für Amateurfahrer.

**Lausanne. 5 février:** Bal annuel du Touring-Club (Lausanne-Palace). 7 février: Concert symphonique, dir.: M. E. Ansermet (Capitole). 19 février: Grand Bal Arc en ciel au profit d'œuvres de bienfaisance (Lausanne-Palace). 21 février: Concert symphonique, dir. M. E. Ansermet (Capitole). Fin février: Manifestation pour l'inauguration de la patinoire artificielle de Montchoisi. 1er mars: Concert de la S.I.M.C. Direction: M. A. La Rosa-Parodi (Maison du Peuple). 2 mars: Concert Maggy Gayros-Defrancesco et F. Keizer (violiniste). Campagne de Villamont 7 mars: Concert symphonique, direction: M. E. Ansermet (Théâtre municipal).

**Lenzerheide. 6. Februar:** Abfahrtsrennen von Alp Stätz (Waldhaus Cup). 13. Februar: Piz Gertrud-Stafette (Kurvereinspreis). 17. Februar: Abfahrt und Slalom in Lenzerheide-See (Kulmpreis). 20. Februar: SCL. Abfahrtsrennen von der Junehütte. 24. Februar: Fastnachtsumzug. Karneval. 26./27. Februar: Bündnerisches Verbands-Skirennen. 2. März: Grosse Schlitteda. 6. März: Scharmoin-Abfahrtsrennen.

**Luzern. 9. Februar:** Vortrag Prof. Dr. Dettling, Bern: «Physikalische Grundlagen des Autounfalles» (Musegg-Aula). 11. Februar: Vortrag Prof. Dr. P. Häberlin, Basel: «Unser Verhältnis zum Staat» (Kunsthhaus). 16. Februar: Filmvortrag B. Schocher, Pontresina: «Unter Adlern und weissen Bergen» (Kunsthhaus). 16. Februar: Theater- und Maskenliebhaber-Ball im Kursaal. 24. Februar: Schmutziger Donnerstag: Traditioneller Fastnachtsumzug: Erweiterter Fritschi-Umzug unter dem Motto: «Witzige Jahresrevue 1937.» - Grosser Volksball im Kursaal. 28. Februar: Wey (Fastnachts)-Umzug. Fidelitas-Maskenball im Kursaal mit Prämierungen.

**Montana-Ver mala. 5-6 février:** Championnats romand et valaisan de bobsleigh. 6 février: Concours de moto-skikjöring. 13 février: Concours de ski.



XV<sup>e</sup> SALON INTERNATIONAL  
AUTOMOBILE  
MOTO-CYCLE  
GENÈVE 11-20 FÉVRIER 1938  
AFFICHES ATAR GENÈVE

Jäggi + Wüthrich



Nach strenger Arbeit  
den wohlverdienten  
**BECHER**



Am 1. März wird in den Engadiner Dörfern die «Chalanda Marz», ein uraltes Volks- und Jugendfest gefeiert.

# 8. März

1938

Ziehung der  
2. Tranche!



**Die neue  
Ziehungsmethode mit den  
größten Gewinnchancen!**

25114 Treffer, von denen 24000 nach 10 zweistelligen Endzahlen ermittelt und alle übrigen 1114 Treffer einzeln gezogen werden.

**LOSPREIS Fr. 5.—**

Jede Serie von 10 Losen unter dem „Roten Kleeblatt“-Verschluss enthält mindestens einen sicheren Treffer.

Besorgen Sie sich Ihre Lose recht bald, da auch die II. Tranche mit einem frühzeitigen Ausverkauf rechnen kann.

**1100 Treffer in mittlerer Lage:**

1	Treffer	zu Fr.	50 000
3	Treffer	zu Fr.	10 000
10	Treffer	zu Fr.	5 000
100	Treffer	zu Fr.	1 000
100	Treffer	zu Fr.	500
150	Treffer	zu Fr.	200
250	Treffer	zu Fr.	100
453	Treffer	zu Fr.	50
47	Nachbartreffer	zu Fr.	50
24 000	sichere Treffer	zu Fr.	10

**LANDESAUSSTELLUNGS-  
UND NATIONAL-  
Lotterie**

Losbestellungen auf Postcheck VIII/11300 (zuzüglich 40 Rp. Porto) oder per Nachnahme beim Offiz. Lotteriebüro der Landesausstellungs- und National-Lotterie, Löwenstraße 2 (Schmidhof), Zürich, Telefon 58.632. Barverkauf in allen Filialen der A.-G. Orell Füßli-Annoncen und Publicitas A.-G., bei allen Banken sowie den vielen mit dem „Roten Kleeblatt“-Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen.

20 février: Tournoi annuel de hockey sur glace.  
27 février: Grand rallye estafette des sports d'hiver.  
6 mars: Concours de sauts à ski.

Mürren. 5./6. Februar: Skirennen: Triumph-Trophäe.  
7. Febr.: Internationales Curling-Bonspiel. 12. Febr.:  
Bracken sturzfreies Abfahrtsrennen. 14. Februar: Cur-  
lingmatch (Mercer Wanderbecher). Skirennen  
(John Black Wanderbecher). 17. Februar: Gold- und  
Silber Krisis-Slalom. 19. Februar: Skirennen (Mackin-  
non Wanderbecher). 24. Februar: Angas-Slalom.  
26. Februar: Skirennen (Lunn Cup). 3. März: März-  
Slalomrennen.

Nesslau-Neu-St. Johann. 13. Februar: Skitag Neu-  
St. Johann.

Oberiberg. 6. März: Ski: Roggenstock Derby.

Pontresina. 5. Februar: Schaulaufen auf dem Kur-  
vereins-Eisrink. 10. Februar: Curlingmatch (Roseg  
Cup). 13. Februar: Sprungkonkurrenz auf der Berni-  
naschanze. 27. Februar: Muottas-Muraigl Schuss-Ab-  
fahrtsrennen. 1. März: Chalanda Marz. 5. März: Eis-  
fest auf dem Kurvereins-Eisrink.

Rigi-Kalibad. 6. Februar: Grosses Eisfest.

Rougemont. Jusqu'à fin février: Chaque samedi:  
Concours de ski pour les hôtes.

Saas-Fee. 28. Februar: Slalom, Abfahrtsrennen.  
1. März: Skisprunglauf. 1.-7. März: Hochalpine  
Skikurse.

St-Cergue. 8 et 18 février, 6 mars: Fêtes de nuit.  
13 février: Concours de sauts et descente.

Ste-Croix-Les Rasses: 13 février: Concours internatio-  
nal de saut, slalom et descente. 20 février: Concours  
de saut, slalom et descente.

Samaden. 6. Februar: Riesenslalom auf der neuen  
Abfahrtspiste. 13. Februar: Eishockeymatch. 6. März:  
Slalom des Skiclubs Samaden.

San Bernardino. 20. Febr.: Skitag am Lido. 27. Febr.:  
Skirennen.

St. Gallen. 5.-20. Februar: Industrie- und Gewerbe-  
museum: Ausstellung der Plakatentwürfe für das  
Schützenfest Luzern. 9. Februar: Vortrag von J. Seitz:  
«Der Reichsdeputationshauptschluss in seinen Aus-  
wirkungen auf den Kanton St. Gallen.» 10. Februar:  
Abonnementskonzert: Schubert-Abend (Tonhalle).  
17. Februar: Kammermusikabend (Tonhalle). 7. März:  
Vortrag Prof. Dr. Steiger, Küssnacht: «Mundart und  
Schriftsprache» (Neues Museum).

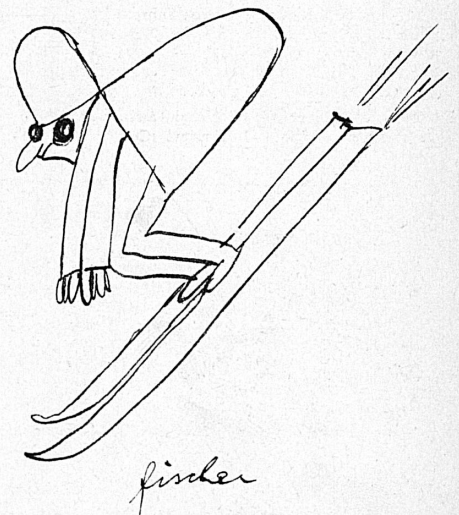
St. Moritz. 3. Februar: 27. Internationale Pferdere-  
nnen auf dem St. Moritzersee (2. Tag). 4./5. Februar:  
Boblet Grand Prix. 6. Februar: 27. Internat. Pferde-  
rennen auf dem St. Moritzersee (Grand Prix, 3. Tag).  
9./10. Februar: Boblet-Weltmeisterschaft. 10. Februar:  
8. Kilometer lancé auf Ski. 1. Hälfte Februar: Grand  
National (Cresta Run). 16./17. Februar: Bob Derby.  
20. Februar: Sprungkonkurrenz um den Wander-  
becher, gestiftet von S. M. König Farouk I (Olympia-  
schanze). 22. Februar: Titulescu Challenge Cup (Sla-  
lom). 23./24. Februar: «Das weisse Band von  
St. Moritz», Abfahrt-Slalom kombiniert (Skiclub  
Alpina). 25. Februar: Slalom Giganteus (Corviglia  
Skiclub). Anfang März: Nachfest auf dem Eise.  
3. März: Abfahrtsrennen um den Corviglia Cup.

Schuls-Tarasp. 6. Februar: V. S. S.-Derby (Ski).

Schaffhausen. 4. Februar: Konzert des Musikkolle-  
giums, unter Mitwirkung des Stadtorchesters Win-  
terthur. Solistin: Maria Stader, Zürich (Imthurneum).

Sils i. E. 20. Febr.: Ski: Furtschellas-Abfahrtsrennen.

Silvaplana. 20. Februar: Corvatsch-Derby des Ski-  
clubs Corvatsch. 2./3. März: Wintersportfest des  
Kurvereins (Skikonkurrenzen).



Am 10. Februar findet in St. Moritz zum 8. Mal das  
schnellste Skirennen der Welt, das «Kilometerlancé»,  
statt.

**Stoos ob Schwyz. 8. Februar:** Riesenslalom vom Klimgenstock. **18. Februar:** Hauserstock-Firnboden Geschwindigkeitslauf. **21., 23. u. 25. Februar:** Drei Tage Kombination: Jeden Tag eine andere Abfahrtsstrecke. **22. Februar:** Schneemodellierungskonkurrenz.

**Unterwasser. 12./13. Februar:** Skitage Unterwasser: Abfahrtsrennen für Damen und Herren. Langlauf für Herren und Sprungkonkurrenz. **26./27. Februar:** Zürcher Hochschulmeisterschaften im Skilauf. **6. März:** IX. Käserruck-Abfahrtsrennen.

**Vevey. 6 février:** Concours de ski des Pléiades. **23 févr.:** Récital de piano Walter Gieseking. **8 mars:** Concert de l'Orchestre romand, direction M. E. Ansermet. Solistes: M. A. de Ribaupierre et Mlle M. Gonser (violoniste).

**Villars-Chesières. 6 février:** Concours de descente. **20. février:** Concours de saut sur le tremplin du Lac. **6 mars:** Villars Derby, piste populaire (challenge Chaux-Ronde).

**Wengen. 6. Februar:** Hockeyturnier um den Kurvereins-Becher. **12. 13. Februar:** Curlingmeisterschaft des Berner Oberlandes (Boca-Becher). **13. Februar:** Sprungkonkurrenz. **15. u. 18. Februar:** Skirennen für Damen. **20. Februar:** Abfahrtsrennen und Slalom um die Byron Trophy. **26./27. Februar:** 9. kombiniertes März-Skirennen, offen für alle Fahrer. **11.-13. März:** 32. Schweizerisches Skirennen.

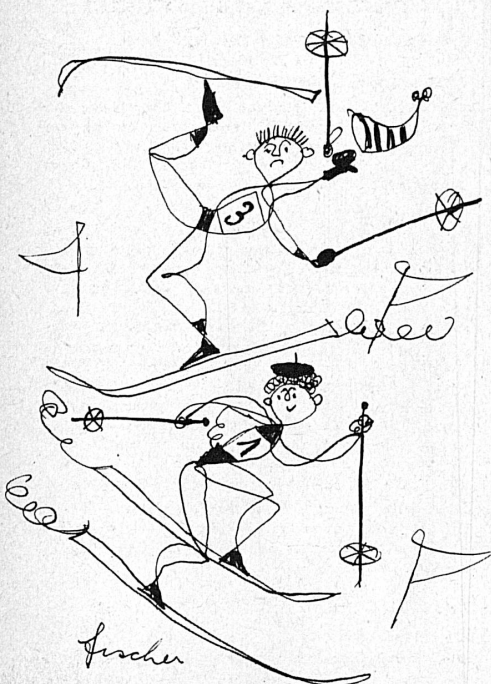
**Wildhaus. 20. Februar:** Gamserruck-Abfahrtsrennen und Slalom.

**Winterthur. 13. Februar-20. März:** Kunstmuseum: Ausstellung «Pflanzenaquarelle und Pflanzenbücher 1500-1850».

**Zermatt. 13. Februar:** SKZ Abfahrtsrennen. **14. Febr.:** Eisschaulaufen und Walzerkonkurrenz. **20. Februar:** SKZ Blauherd-Becher: Abfahrtsrennen. - Curlingmatch. - SKZ Sprungkonkurrenz auf der Kay-Schanze. **27. Februar:** SKZ Skichilbi auf Blauherd. **27. Febr. bis 30. April:** Hochalpine Skitourenwochen. **6. März:** MRSC Abfahrtsrennen Breithorn-Zermatt.

**Zuoz. 13. Februar:** Castell Stafette (komb. Läufe: Skifahrer, Läufer, Eisschnellläufer, Rodler). **20. Februar:** Bellavista Gäste-Abfahrtsrennen. **27. Februar:** Gästeslalom. **5. März:** Grosse Tourenwoche ins Kesch- und Grialtschgebiet. **7.-10. März:** Skitourtage auf Zuozergebiet.

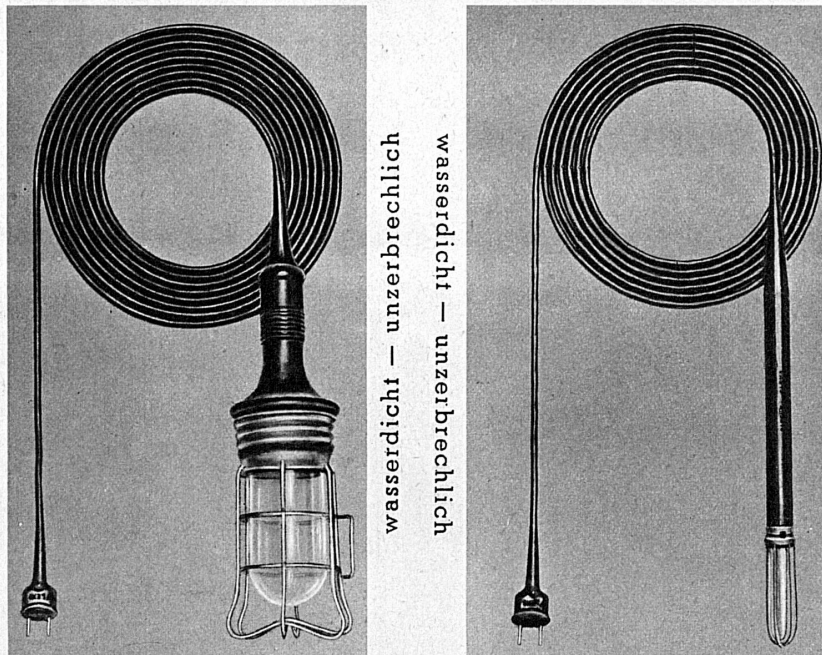
**Zürich. Bis 6. Februar:** Ausstellung Le Corbusier, Paris (Kunsthau). **Bis 8. Februar:** Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Studenten-Kunstausstellung. **Bis Ende Febr.:** Sonderausstellung Camille Pissarro (Galerie Aktuaryus). **Bis Mitte März:** Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Das Haus aus unserm Holz». **Bis Mitte April:** Pestalozzianum: Ausstellung «Im Kindergarten und daheim». **Anfang Februar bis Ende März:** Graph. Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule: Ausstellung japanischer Karikaturen und Skizzen aus der Sammlung Tikotin im Haag. **6. Februar:** Tonhalle: Konzert der Liedertafel Zürich und Winterthurer Stadtorchester: «Franziskus», Oratorium von Edgar Tinel. Leitung: Dr. Joh. Maier. Solisten: Cav. Salvatore Salvati, Mailand; Lucia Corridori, Luzern. **8. Februar:** Extrakonzert in der Tonhalle. **9. Februar:** Universität: Vortrag Grigol Robakidse, Berlin «Das Weltbild der Georgier» und Vorlesung aus eigenen Werken. **9. Februar:** Vortrag Prof. Dr. Mecking, Hamburg: «Landschaft und Siedlungsbild in Niederdeutschland» (Börse). **10. Februar-6. März:** Kunsthaus: Ausstellung Ernst Morgenthaler.



«No-Fall»-Rennen.

# FLEXO

## Handlampen Leitungsschnüre Fasslampen



Bezugsquellennachweis beim Fabrikanten:

**S.A. des Câbleries & Tréfileries, Cossonay-Gare**  
(Vaud)

Wer nichts entbehren will, reist nachts mit den Schlafwagen der  
**MITROPA**

Bei den normalen Reiseentfernungen in Europa lässt sich jede Reise im Mitropa-Schlafwagen zurücklegen. Es gibt immer gute Anschlüsse

La formule parfaite du voyage: **MITROPA**

Tous les trajets normaux d'un point à l'autre du continent peuvent se faire dans les sleepings de la **MITROPA**, avec les meilleures correspondances partout

And the short distances in Europe always allow good connections  
Discriminating travellers choose **MITROPA**

Chi proprio non vuol privarsi di nulla viaggia di notte nei vagoni-letto della **MITROPA**

Data la distanza normale fra qualsiasi punto d'Europa, qualunque viaggio si può effettuare nei vagoni-letto della **MITROPA**:  
le buone coincidenze non mancano mai



Versuche  
Wrigley's, den  
Qualitätskaugummi  
beim Wintersport!  
Du wirst ihn schätzen

Goutez Wrigley's, la gomme  
à mâcher de qualité pendant les  
sports d'hiver! Vous en serez enchantés

# WRIGLEY'S

Der berühmteste Kaugummi der Welt  
La gomme à mâcher le plus fameuse du monde

**ELBEO** Strümpfe  
Was für die Grossmütter  
bereits vollendete Quali-  
tät bedeutete, schätzen  
Enkelinnen als Höchst-  
leistungen moderner  
Technik, als Ausdruck  
vollkommener Eleganz.  
Unerreicht in Qualität  
und Preis.

## SANITÄRE APPARATE

aus Feuerton oder Vitreous  
wie: Schüttsteine, Waschtische  
Ausgüsse, etc.

## WANDPLATTEN AUS STEINGUT

weiss, creme und majolika

## BAUKERAMIK- PLATTEN

in allen modernen Farben

fabriziert die

## AG. FÜR KERAMISCHE INDUSTRIE LAUFEN

Verkauf nur durch Verbandsfirmen

Plus de lumière  
sans augmentation  
de votre note  
de courant.

LUXRAM  
DECCA

la nouvelle  
Lampe à haut rendement  
en filament  
à double boudinage

# LUXRAM DECCA

LUXRAM  
DECCA  
220 V.-40 DLM  
39 W  
LUXRAM

avec garantie du flux lumineux

reste insurpassée

FABRICATION SUISSE  
LUMIERE S.A. GOLDAU

## PERFECT S.A. LAUSANNE

Avenue du Rond-Point 8 . Tél. N° 33.364

### Nouvelle fabrique spéciale pour

Blocs de Caisse, Blocs de Comptabilité

Livres et formulaires à multiples copies

Formulaires volants et continus pour  
le Commerce, l'Industrie, les Banques  
et les Administrations

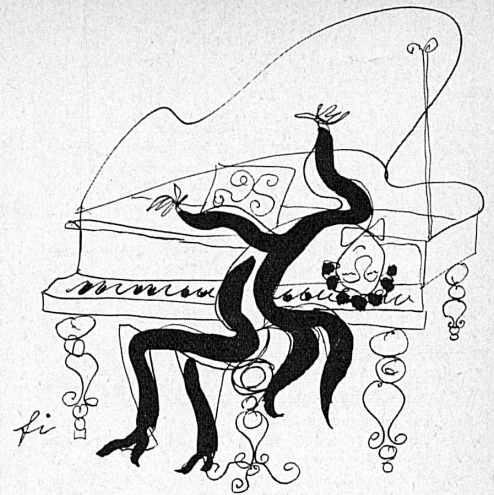
Demander échantillons et prix

**Wissen Sie**, dass die Bundesbahnen  
jeden Monat

## 10 Millionen Reisende

befördern, denen «Die Schweiz» als Lektüre  
zur Verfügung steht? Sie finden unsere Reise-  
zeitung auch in den Personenwagen der  
grossen Privatbahnen, in allen Wartesälen der  
SBB, in den Schalterräumen der Telephon-  
ämter, Banken, Reisebureaux usw. Die starke  
Verteilung der «Schweiz» in die Brennpunkte  
des Reiseverkehrs macht diese Zeitschrift zum

**Insertionsorgan von  
gewaltiger Werbekraft!**



Der Konzertwinter in den Schweizer Städten erreicht  
seinen Höhepunkt.

**13. Februar:** Tonhalle: Konzert des Sängervereins  
Harmonie Zürich: «Belsazar», von G. F. Händel.  
**15. Februar:** Kaufleuten: Vortrag des französischen  
Journalisten Jules Sauerwein. **15. Februar:** Tonhalle:  
Orchesterkonzert unter Mitwirkung von Zino Fran-  
cascatti (Violine). **19./20. Februar:** 1. Schweiz. Länd-  
lermusikwettbewerb für Kapellen- und Handorgeler,  
veranst. vom Schwyzer-Verein Zürich (Stadhalle).  
**20. Februar:** Tonhalle: Orchesterkonzert des Lehrer-  
gesangvereins: As-dur-Messe von Schubert und  
Te Deum von Zoltan Kodaly. **23. Februar:** Eidg.  
Techn. Hochschule: Vortrag Paul Reboux «Etes-  
vous sûrs d'être bien élevés?». **23. Februar:** Ton-  
halle: Klavierabend Lili Kraus. **24. Februar:** Ton-  
halle: Klavierabend Walter Gieseking. **26. Februar u.**  
**5. März:** Fastnachtbälle in Kaufleuten, Hotel Elite u.  
Waldhaus Dolder. **1. März:** Tonhalle: Konzert unter  
Mitwirkung von Erna Sack (Koloratursopran). **5. und**  
**7. März:** Bellerive au Lac: Künstler-Maskenbälle.  
**8. März:** Universität: Vortrag Lin Li-Kouang, Paris:  
«L'esprit chinois d'hier et d'aujourd'hui». **8. März:**  
Tonhalle: Extrakonzert. **9. März:** Börse: Vortrag Dr.  
Max Junge, Berlin: «Forschungsreisen in Westpata-  
gonien». **10. März:** Eidg. Techn. Hochschule: Vor-  
trag Prof. Hans Rose, Jena: «Goethe und der Begriff  
der klassischen Kunst». **11. März:** Konzert Rud. Ser-  
kin (Tonhalle). **13. März:** Fussball-Länderspiel  
Schweiz-Polen.

Zweisinimen. **13. Febr.:** Rinderberg-Derby. **Februar-**  
**März:** Schweizer. Eisenbahner-Skirennen.

## Winterfahrten und Ski-Exkursionen der Schweizerischen Bundesbahnen

Voyages d'hiver  
et excursions pour skieurs  
organisés par les CFF

### Von Basel Winterfahrten

Jeden Samstag und Sonntag: Nach Engelberg und  
zurück (mit Gültigkeit für Rückreise Sonntag oder  
Montag unter Benützung eines beliebigen Zuges).  
Fahrpreis Fr. 11.-. • Jeden Mittwoch: Nach Zürich  
und zurück (Extrafahrt). Fahrpreis Fr. 6.35.

### De Lausanne Excursions pour skieurs

6 février: La Dôle (St-Cergue) et retour. Prix Fr. 5.80.  
• 6 février et 6 mars: Verbier et retour. Prix Fr. 8.80.  
• 12/13 février: Davos (Parsenn) et retour. Prix:  
Deux jours tout compris Fr. 50.-. Chemin de fer  
jusqu'à Davos seulement Fr. 25.80, retour isolé dans  
les 10 jours, Fr. 5.50. • 13 février et 27 février: Bre-  
taye et retour. Prix Fr. 7.50. • 20 février: Les Diable-  
reis et retour. Prix: Fr. 5.55. • La gare de Lausanne  
organiserà en outre jusqu'à nouvel avis chaque  
semaine de nombreuses excursions, accompagnées  
par un skieur expérimenté, à prix réduits.

### De Neuchâtel Course pour skieurs

26/27 février: Pour Villars-Bretaye et retour (course  
de 2 jours org. avec la collaboration du Ski-club et  
de l'Ecole suisse de ski de Neuchâtel). Taxe 3me cl.  
aller et retour Fr. 13.45.

### Von St. Gallen und Bodensee

Sportzug

Jeden Sonntag bis auf weiteres: Nach Davos, Arosa  
und zurück (bei günstigen Witterungs- und Sport-  
verhältnissen). Fahrpreise: